

Qorti Civili, Prim'Awla

Imhallef Anthony Ellul

Rikors numru:- 779/2008AE

**Maria Romana Dalpane bhala mandatarja tal-assenti Piergiorgio Dalpane**

**vs**

**Joe Farrugia qua amministratur ta' St. George's Park Association u St George's Park Company Limited**

12 ta' Ottubru, 2016.

**Preliminari.**

Permezz ta' rikors guramentat prezentat fis-27 ta' Jannar 2009, l-attrici ppremettiet u talbet:-

1. Illi hija mandatarja ta' huha Piergiorgio Dalpane skond l-annessa prokura (Dok A) u huha Piergiorgio Dalpane huwa proprietarju tal-fond numru 30 Block Manoel A St. George's Park San Giljan skond l-anness kuntratt tal-akkwist hawn anness u markat Dok B;
2. Illi l-konvenut St. George's Park Association hija responsabqli ghal manutenzioni tal-bejt tal-istess blokk filwaqt li s-socjeta' konvenuta hija sid tal-istess bejt.. (statut tal-istess assocjazzjoni anness u markata Dok C);
3. Illi l-fond tal-attrici noe jinsab fuq nett b'dan li s-saqaf tal-istess fond jigi l-bejt tal-istess blokk;
4. Illi l-attur dejjem hallas sehemu ghal tali manutenzioni tal-bejt lill-konvenut amministratur tal-assocjazzjoni u kull sena l-attrici noe kienet tircievi assikurazzjoni mill-amministratur tal-Assocjazzjoni tar-Residenti tal-blokk kif illum rappresentata mill-konvenut Joe Farrugia li tali manutenzioni qed issir u li parti mill-flus li qed thallas ghal maintenance fees qed imoru ghall-istess manutenzioni;
5. Illi precedentement l-attur kien sofra danni fl-istess fond izda f'dik l-okkazjoni l-assocjazzjoni konvenuta kienet ghamlet tajjeb ghal tali danni permezz tal-insurance tal-istess assocjazzjoni u kien gie assigurat li l-hsara fuq il-bejt kienet issewwiet;
6. Illi gara izda meta l-mandatarja Maria Romana Dalpane f'Jannar 2007 kienet fil-fond in kwistjoni l-appliances fid-dar kienu qed jahdmu regolarment izda gara li f'Awissu tas-2007 meta l-istess Maria Romana Dalpane marret fil-fond ta' huha sabet l-appliances kollha ma jahdmux u ghalhekk inkarigat lil Perit Mario Cassar sabiex jikkonstata r-raguni ghal tali hsara;
7. Illi meta hija inkarigat lil Perit Mario Cassar sabiex imurjispezjoni l-fond huwa rrelata li l-ilma nizel mill-bejt ghas-saqaf minhabba li tali bejt ma sarlux maintenance kif jixraq, u l-istess bejt li jigi s-saqaf tal-fond tal-attrici noe kien mghobbi b'antenni kbar u ghalhekk dan ikkawza lill-attrici noe danni fl-istruttura tas-saqaf tal-istess flat u dan kif jirrizulta mill-anness rapport markat Dok D;
8. Illi ghalhekk irrizulta li mhux minnu li kienet qed issir manutenzioni tal-istess bejt jew manutenzioni skond l-arti u s-sengha ghalkemm l-attrici noe dejjem hallset ghall-istess manutenzioni;
9. Illi meta l-esponenti mar quddiem ic-Centru Malti tal-Arbitragg, l-konvenuti nehhew uhud mill-antenne fuq il-bejt izda minhabba li c-Centru ma għandux locus standi li jillikwida danni, hija kellha ccedi tali kaz;

10. Illi minkejja interpellati diversi drabi l-konvenuti nehhew biss uhud mill-antenne izda baqghu jirrifutaw li jaghmlu tajjeb għad-danni liema danni jikkonsistu f'danni kawzati fil-fond imsemmi u fil-mobblī tal-istess kif ukoll rifuzjoni ta' maintenance fees imħalla lill-konvenut Joe Farrugia noe għal manutenzjoni tal-istess bejt meta l-istess manutenzjoni ma saritx skond l-arti u s-sengħa kif kellu responsabilità li jagħmel;

11. Illi dan l-ahhar l-istess Perit Mario Cassar rega mar jispejżjoni l-fond tal-attrici noe u kkonstata li d-danni qed jizdiedu (kopja tar-rapport anness u markata Dok D) u issa li gejja x-Xitwa hemm il-biza li bix-xita l-hsara tkompli tikber;

12. Illi għalhekk kellha ssir din il-kawza.

Għaldaqstant, l-attrici titlob għar-raġunijiet premessi, lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara u tiddeciedi li l-attrici nomine sofriet danni fil-fond proprjeta' ta' Piergiorgio Dalpane li jinsab 30 Block Manoel A. St. George's Park San Giljan;

2. Tiddikjara u tiddeciedi li l-konvenuti jew min minnhom kkawza tali danni fil-fond tal-attrici noe;

3. Tiddikjara u tiddeciedi li l-konvenuti jew min minnhom huma responsabbli għal dawn id-danni sofferti mill-attrici noe konsegwenza tal-istess;

4. Tillikwida d-danni sofferti mill-atturi jekk hemm bzonn bl-opera ta' periti nominandi;

5. Tikkundanna lill-konvenuti jew min minnhom iħallsu dawk id-danni hekk likwidati lill-atturi;

6. Sussegwentement, tillikwida dik is-somma mill-pagamenti li l-attrici noe għamlet kull sena lill-assocjazzjoni konvenuta bhala maintenance fees tal-blokk stante li dawn kienu wkoll intizi sabiex issir manutenzjoni tal-bejt liema manutenzjoni jew ma saritx jew saret izda mhux skond l-arti u s-sengħa u tikkundanna lill-Joseph Farrugia noe sabiex jirrifondi lill-attrici noe dik is-somma hekk likwidata.

Permezz ta' risposta guramentata prezentata fit-12 ta' Dicembru 2008, is-socjeta' konvenuta St. George's Park Company Limited wiegħbet:-

1. Għandha tapplika l-preskrizzjoni ta' sentejn ai termini tal-Artiklu 2153 tal-Kap. 16 (Kodici Civili);

2. St. George's Park Company Limited m'hijiex il-legittima kontradittrici għat-talbiet tal-attrici noe;

3. Id-danni jridu jigi ppruvati;

4. Illi mingħajr pregudizzju għas-suespost, semmai jintwera li r-rirkonti sofra xi hsarat, huwa għandu jitqies illi ikkontribwixxa għad-danni sofferti;

Permezz ta' twegiba guramentata prezentata fit-12 ta' Frar 2009, il-konvenut Joseph Farrugia wiegħeb:-

1. Illi, preliminarjament, it-talbiet kontenuti fir-rikors guramentat huma kollha preskritt i l-Ligi u dan a tenur ta' l-artikolu 2153 tal-Kapitlu 16 ta' Malta (Edizzjoni Riveduta).

2. Illi fil-mertu u mingħajr pregudizzju għas-suespost, it-talbiet kontenuti fir-rikors guramentat għandhom jigu michuda minn din l-Onorabbli Qorti bl-ispejjeż kontra r-rirkonti stante illi l-Assocjazzjoni intimata ma hijiex responsabbli lejn l-istess rirkonti skond il-Ligi kif jigi ppruvat ahjar waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

3. Illi b'mod partikolari u mingħajr pregudizzju ghall-generalita' tal-paragrafu ta' qabel dan, fir-rigward ta' l-antenni msemmi jin mir-rikkonti fir-rikors guramentat tagħha, l-Assocjazzjoni intimata la qatt kienet u lanqas hija llum responsabbli ghall-istallazzjoni ta' l-imsemmi jin anten kif lanqas qatt kienet u lanqas hija llum responsabbli ghall-manutenzjoni u/jew it-tnejħ hija ta' l-istess, billi dawn ma jaqghux fil-parametru tal-ftiehim tal-31 ta' Mejju 1999, kopja ta' liema hija hawn annessa u markata Dok. JF 1

*u li ghal-liema ftehim saret referenza mis-socjeta' konvenuta St. George's Park Co. Ltd. fir-risposta mahlufa tagħha. Di piu', għandu jingħad illi l-imsemmija socjeta' intimata St. George's Park Co. Ltd. dejjem kienet u għadha sallum il-proprietarja tal-bejt odjern, kif del resto tirrikonoxxi hija stess fl-imsemmija risposta mahlufa tagħha, u kif jiġi ppruvat ahjar waqt it-trattazzjoni tal-kawza, dawn l-antenni kienu gew stallati fis-sena 1985 minn xi resident ital-blokk ta' l-appartamenti in kwestjoni, bil-permess tas-socjeta' intimata St. George's Park Co. Ltd., liema antenni gew stallati fuq "reinforced concrete beams" taht id-direzzjoni tal-Perit Italo Ranilo.*

*4. Illi, di piu', u għal darb' ohra mingħajr ebda pregudizzju għas-suespost, partikolarmen dak espost fit-tieni paragrafu, ghalkemm huwa minnu illi bis-sahha tal-ftehim fuq riferit tal-31 ta' Mejju, 1999 l-Assocjazzjoni konvenut dahlet responsabbli lejn is-socjeta' intimata St. George's Park Co. Ltd. permezz ta' subappalt, għall-manutenzjoni tal-bejt proprietarja tas-socjeta' intimata St. George's Park Co. Ltd., l-Assocjazzjoni intimata dejjem hadet hsieb illi tezegwixxi l-inkarigu tagħha skond is-subappalt in kwestjoni għal dak kollu illi għandu x'jaqsam mal-manutenzjoni ordinarja. Inoltre', għandu jigu umilment espost illi naturalment l-Assocjazzjoni assumiet tali obbligi lejn l-imsemmija socjeta' konvenuta St. George's Park Co. Ltd. b'effetti mill-31 ta' Mejju 1999 u mhux b'xi mod retroattiv u l-istess Assocjazzjoni qatt ma inkarigat ruħha għal dak illi għandu x'jaqsam ma' xi tiswijiet jew manutenzjoni straordinarja li jista' jkun hemm meħtieg fir-rigward tas-saqaf u/jew tal-bejt tal-blokk ta' appartamenti illi minn fuqu llum il-gurnata diga' ghaddew erbghin (40) sena u l-Assocjazzjoni intimata ma tat l-ebda garanzija a favur tar-rikorrenti fir-rigward tal-integrità strutturali ta' l-istess saqaf u/jew tal-bejt.*

*5. Illi, mingħajr pregudizzju u subordinatament għas-suespost, f'kull kaz, ir-rikorrenti għad trid tipprova illi verament sofriet danni liema danni għad iridu jigu wkoll likwidati, dejjem jekk ikun il-kaz.*

## **Konsiderazzjoni.**

1. L-attur hu s-sid tal-appartament numru 30, Blokk Manoel A, St. George's Park, San Giljan li xtara b'kuntratt tas-6 ta' Lulju 1981. L-appartament qiegħed taħt il-bejt tal-blokk.
2. Il-bejt hu proprietar tas-socjeta konvenuta, filwaqt li l-Assocjazzjoni tiehu hsieb il-manutenzjoni tal-blokk.
3. L-attur jilmenta minn hsara li saret fis-saqaf tal-appartament tieghu b'rizzultat ta' perkolazzjoni ta' ilma li jsostnu li grat minhabba nuqqas ta' manutenzjoni tal-bejt.

## **Eccezzjoni li l-azzjoni tal-attur hi preskritta skont l-Artikolu 2153 tal-Kodici Civili.**

Din l-eccezzjoni nghatat minn kull wieħed mill-konvenuti. L-Artikolu 2153 tal-Kodici Civili jipprovdi:

*"L-azzjoni għall-ħlas tal-ħsarat mhux ikkaġunati b'reat taqa' bi preskrizzjoni bl-egħluq ta' sentejn."*

L-Artikolu 2137 tal-Kodiċi Ċivili jipprovdi:

*"Bla hsara ta' disposizzjonijiet ohra tal-ligi, il-preskrizzjoni ta' azzjoni tibda minn dak in-nhar li din l-azzjoni tista' tiġi eżerċitata; mingħajr ma jittieħed qies ta' l-istat jew tal-kondizzjoni tal-persuna li lilha din l-azzjoni tmīss."*

Hi gurisprudenza stabbilita li f'kaz ta' perkolazzjoni ta' ilma, il-preskrizzjoni tibda tghaddi minn dakinar li ma tkomplix issir il-hsara<sup>1</sup>. Mir-rapport tal-perit Cassar datat 14 ta' Awissu 2007 (fol. 18), jirrizulta li fl-10 ta' Awissu 2007 kien ghamel access. Il-perit Cassar ikkonstata:

*"There is water percolation through the reinforced concrete roof slab, as a direct result of improper waterproofing roof maintenance, and the above-mentioned water leakages."*

Dan wara li f'Gunju 2007 Maria Dal Pane kienet marret fl-appartament u fl-art sabet bicciet tal-konkos li waqghu fl-art. L-attur ipprezenta l-kawza fil-31 ta' Lulju 2008. Min-naha tal-konvenuti ma jirrizultax li xi hadd minnhom ha xi mizuri biex titwaqqaf il-perkolazzjoni tal-ilma. Fic-cirkostanzi hu evidenti li sakemm bdiet il-kawza l-hsara kienet ghadha ssehh. Dan ifisser li zgur li l-azzjoni ma kinitx preskritta.

F'kull kaz, kif ser jirrizulta minn dak li ser jinghad iktar quddiem kemm is-socjeta konvenuta u l-assocjazzjoni konvenuta kienu fi zminijiet differenti responsabili biex jaghmlu l-manutenzjoni tal-bejt fil-blokk. Fir-rigward tal-manutenzjoni kien hemm relazzjoni diretta bejnhom u l-attur, tant hu hekk li kien hemm zmien meta l-attur kien ihallas lis-socjeta konvenuta (1981 sal-1998) u wara beda jhallas lill-konvenuta l-ohra. Ghalhekk f'kull kaz l-Artikolu 2153 ma japplikax.

### **Legittimu kontradittur – St. George's Park Limited.**

Is-socjeta konvenuta spjegat din l-eccezzjoni b'dan il-mod:

*"Fatti dwar din l-eccezzjoni:*

- (i) *Illi t-tieni u t-tielet paragrafu tar-rikors guramentat mhumiex kontestati fis-sens illi huwa minnu illi l-eccipjenti hija sid tal-bejt tal-blokk Manoel A, St. George's Park, San Giljan liema bejt huwa wkoll is-saqaf tal-appartament proprijeta ta' Piergiorgio Dalpane.*
- (ii) *Illi madankollu jigi rilevat illi wara d-dhul fis-sehh tal-Att dwar il-Condominia, u senjatament fl-1999 ir-responsabilita ghall-manutenzjoni tal-partijiet komuni tal-blokk, inkluz il-bejt, giet mghoddija lill-konvenuta St. George's Park Association." (fol. 60).*

Skond ma xehed Anthony Borg, kap ezekuttiv tas-socjeta konvenuta, qabel iffirmat il-kuntratt ta' Mejju 1999, l-ispejjez tal-manutenzjoni tal-partijiet komuni kienet provorzjament tagħmel tajjeb għalihom is-socjeta konvenuta u mbagħad tirkuprahom mingħand is-sidien tal-appartamenti (fol. 581).

Hu veru li fl-ahhar ta' Mejju 1999 inkarigat lil St. George's Park Owners Association sabiex tagħmel il-manutenzjoni fil-blokk (fol. 74)<sup>2</sup>. Ftehim li sar ghall-perjodu ta' hames snin li jiggedded, izda mhux iktar minn 99 sena, u li jidher li għadu fis-sehh. Pero' b'daqshekk is-socjeta konvenuta ma tistax tfarfar ir-responsabilita. L-attur ma kienx parti għal dak il-kuntratt.

<sup>1</sup> Ara per ezempju **Francis Portelli vs George Attard et** tal-20 ta' Marzu 1997 deciza minn din il-Qorti (Imħallef G. Caruana Demajo); **Carmel Aquilina vs Alan Alden et**, deciza mill-Qorti tal-Appell fis-27 ta' Gunju, 2014 fejn saret riferenza għal diversi sentenzi; **Peter Paul Muscat et vs Peter Muscat Scerri et**, deciza mill-Qorti tal-Appell fis-26 ta' Gunju, 2009.

<sup>2</sup> Jinkludi "The balconies (except the paved surface thereof) external walls, foundations, concrete floor slabs and roof slab and all other roofing materials of the building." Rilevanti li mill-kuntratt ta' akkwist tal-attur, jirrizulta li l-partijiet komuni tal-blokk baqghu proprijeta ta' St. George's Park Limited.

Pero hu veru wkoll li qabel twaqqfet din l-Assocjazzjoni, is-socjeta konvenuta kienet tiehu hsieb l-amministrazzjoni tal-blokk. Anthony Borg, kap ezekuttiv tas-socjeta konvenuta qal:

*"Nghid li ahna qatt ma ndhalna fix-xogħilijiet li jkun hemm bżonn li jridu jsiru..... **Nghid illi anke qabel dan l-agreement St George's Park Company Limited qatt ma kienet involuta fil-manintenace tal-common parts.** Konna biss inhallsu l-ispejjez kollha tal-komun u konna nigbruhom sena wara mingħand l-owners."* (fol. 581).

Pero' hu stess qal li kienu l-amministraturi ta' St George's Park Complex. Fil-fatt qal ukoll li fuq il-kont ta' manutenzjoni, is-socjeta konvenuta kienet titlob hlas addizzjonali ta' 16%. Fil-kuntratt ta' Mejju 1999 li s-socjeta konvenuta ffirmat ma' St George's Park Owners Association, fil-parti preliminari jinghad:

*"In terms of the original deeds of sale pursuant to which the Company transferred the apartments to various different persons, the Company was granted the right, and assigned responsibility, to provide those maintenance services (the Maintenance Services) identified in documents C and D attached to each of the said said deeds of sale for a period of 99 years from the 1<sup>st</sup> January, 1969. Copies of the said Documents C and D are herewith attached for identification purposes."*

Fil-kuntratt ta' akkwist tal-attur, tista' tghid li jinghad l-istess:

*"Saint George's Park Company Limited shall provide maintenance services detailed in its maintenance agreement attached to the original deed of grant for the period of ninety years from first January nineteen hundred and sixty nine and the Purchaser.... bound to pay Saint George's Park Company Limited cost of maintenance inclusive of any capital disbursements and replacements for providing the said maintenance services pro rata between all the flats forming part of the said development Saint George's Park Company Limited plus twelve and one half percent per annum for the said period."*

Il-bejt kien wiehed mill-ambjenti li kellu jsirlu l-manutenzjoni (ara Dok. C).

Irrizulta wkoll kif sa minn meta xtara l-appartament, l-attur kien ihallas lis-socjeta konvenuta għal manutenzjoni (ara ricevuti a fol. 547, 549, 551, 552, 565-568). Hlasiġiet li baqghu jsiru sal-1998 għaliex minn meta sar il-ftehim fl-1999, il-hlas beda jsir direttament lill-assocjazzjoni. Prova li turi li l-attur kellu relazzjoni guridika wkoll mas-socjeta konvenuta.

Fatti li huma prova cara li sakemm gie ffirmat il-kuntratt ta' Mejju 1999, il-maintenance kienet tipprovdih is-socjeta konvenuta. Għalhekk il-qorti ma tistax tistrieh fuq il-verżjoni ta' Anthony Borg. Fil-fatt irrizulta wkoll li s-socjeta konvenuta kellha mpjegat, Francis Galea, li x-xogħol tieghu kien li jiehu hsieb il-kumpless<sup>3</sup>. Galea xehed: *"Jiena kont nara li l-bejt jibqa' mantnut. Konna nuzaw cement grouting kullimkien fuq il-madum. Konna wkoll nitilghu 6 inches mal-gnub tal-opramorta."* (fol. 633).

F'rappor li għamel il-perit Mario Cassar, inkarigat mill-attur, jinghad:

<sup>3</sup> Ara deposizzjoni ta' Francis Galea (fol. 632 *et seq.*).

"2) The roof slab, in almost its entire entirety shows slab reinforcement corrosion and concrete cover spalling due to water ingress, during these past 25 years."

Opinjoni li ma gietx kontradetta u anzi hi korraborata mir-rapport addizzjonal li pprezenta l-perit tekniku Robert Musumeci (fol. 682 *et seq.*), li kkonkluda:

*"1. Illi f'dan I-istadju jista' jigi konfermat li, is-saqaf tal-fond 30, Manoel Block, St. George's Park St. George's jinsab f'periklu strutturali, u dan primarjament dovut ghall-fatt li r-rinforz jinsab fi' stadju avvanzat ta' deterjorazzjoni kif sospettat."*

Dawn huma provi li ma gewx kontradetti.

Inoltre, fil-kuntratt tal-31 ta' Mejju 1999 li sar bejn il-konvenuti, f'Artiklu 1 jinghad li s-socjeta konvenuta kienet qegħda tinkariga lill-assocjazzjoni konvenuta:

*"... as the Company's **sub-contractor** for the purpose of (a) providing all the Maintenance Services specified in Documents C & D attached to the afore-said original deeds of sale and to this Agreement....."*

M'huwiex korrett li jinghad li b'sehh mis-sena 1999 is-socjeta konvenuta harget għal kolloġx barra mix-xena għal dak li jirrigwarda manutenzjoni. Hu evidenti li nkarigat persuna mhux ta' hila, ghallinqas għal dak li jirrigwarda l-manutenzjoni tal-bejt.

Fic-cirkostanzi l-qorti tikkonkludi li s-socjeta konvenuta hi legittimu kontradittur.

### **Kawza tal-hsara.**

Is-socjeta konvenuta għamlet riferenza għad-deposizzjoni ta' Francis Galea li kien ha hsieb il-bini tal-blokk u xehed:

*"Jiena kont nara li l-bejt jibqa' mantnut. Konna nuzaw cement grouting kullimkien fuq il-madum. Konna wkoll nitilghu 6 inches mal-gnub tal-opramorta."*

Argumentat li kien hemm fatturi ohra li setghu wasslu ghall-hsara, jew li kkontribwew għalihom, u cjo':

- i. Il-fatt li l-bini nbena fis-snin sittin;
- ii. *Wear and tear* naturali;
- iii. Il-fond tal-attur kien jinzamm magħluq għal zmien twil;

Pero' dawn huma biss supposizzjonijiet. M'hemm l-ebda prova teknika li l-hsara estensiva li grat fis-saqaf hi minhabba dawn ir-ragunijiet. Kemm il-perit tekniku nkarigat mill-qorti u wkoll il-perit Mario Cassar<sup>4</sup> ikkonkludew li l-hsara saret minhabba nuqqas ta' manutenzjoni adegwata. Ma ntqalx li qatt ma saret manutenzjoni, izda li x-xogħol ma kienx adegwaw. Li kieku x-xogħol sar kif suppost, l-art tal-bejt kienet tkun impermejabbli u ma kinitx tizviluppa dik il-hsara kollha li hemm fis-saqaf tal-appartament tal-attur. Il-perit Cassar stess xehed:

*"Nghid li fl-antik l-impermejbalizzazzjoni kienet tramite tahliba tas-siment li dan kien jiġi disfa l-iskop sakemm tigi applikata regolarment. Ladarba din xi hadd li jkun responsabbli mill-manutenzjoni ma jkomplix isegwi matul iz-zmien, jiskattaw il-problemi ta' ingress tal-ilma"* (fol. 579).

<sup>4</sup> Perit *ex parte* tal-attur.

Il-perit tekniku Robert Musumeci gie nkarigat mill-qorti sabiex jirrelata dwar l-ilment tal-attur. Fir-rapport qal:

"2. Minn dak li rrizulta waqt l-access, u li qed jigi ndikat tramite Dokument RM1 (ossija l-pjanta u ritratti relativi li hejja l-esponenti), jirrizulta car, li kif sostna l-perit ex parte Mario Cassar fir-rapport tieghu (kemm dak tal-14 ta' Awissu 2007 u anke dak tad-29 ta' Gunju 2008 a fol. 18 et seq tal-process), **is-saqaf kien suggett ghall-ingress tal-ilmijiet in konsegwenza ghal nuqqas ta' maintenance adegwat fil-bejt sovrastanti;**

3. Fil-fatt, kif indikat permezz ta' Dokument RM1 (ossija l-pjanta u r-ritratti relativi li hejja l-esponenti), il-hsara fis-saqaf tista tigi maqsuma fi tlett kategoriji: (i) fejn waqa' l-cover u r-rinforz gie espost, u dan senjatament fil-kamra tal-ikel u parti ohra fil-kcina (iii) dawk il-partijiet fis-saqaf fejn kien hemm sinjali ta' umdita', u dan fil-kamra tal-ikel, fil-kuridur malli tidhol fl-appartament u ddur fuq ix-xellug u fil-kamra tas-sodda u (iii) fejn kien is-saqaf 'bezaq', cioe' kien hemm 'spalling', u cioe' fil-kamar tal-banju u l-kamra tas-sodda;"

L-opinjoni tal-perit tekniku tikkonferma dik tal-perit Mario Cassar li rrelata:

*"I would like to stress the fact that the damages to the roof slab are the sole result of water ingress in the reinforced concrete slab, due to lack of regular maintenance, which in this case was the sole responsibility of the residents association, as the roof is common to all.*

*The vertical movement cracks are the result of the two huge overlying antennas, and these should be dismantled with immediate effect, before that can cause additional damage."*

Sahansitra, il-perit Cassar xehed li kien irrizultalu li:

"... fuq il-bejt kien sar xi xoghol billi giet applikata waterproofing compound fuq il-bejt u din giet applikata b'mod hazin hafna ghaliex kif indikat f'Dok. MC04, l-istess zebgha kellha air prockets maqbudin. Dan jindika li l-istess saqaf kien ghalhekk umdu peress li z-zebgha nfethet."(fol. 577).

Ir-ritratti mehmua mat-tieni rapport tal-perit Cassar huma l-aqwa prova tal-mod dilettantesk kif kien qiegħed isir ix-xogħol, li mhu xejn ghajr *patch work*.

Is-socjeta konvenuta argumentat ukoll li kien hemm negligenza kontributorja min-naha tal-attur peress li naqas milli jiehu passi minkejja li l-mandatarja tieghu nnutat l-ilma fl-1998 u possibilment ukoll fl-1996. Kwistjoni bhal din trid tigi deciza "*skond principji tas-sens komun*" (Vol. XLIV.i.185). Mill-affidavit ta' Peter Ciarlo' (fol. 602), iben Maria Romana Dal Pane, hu evidenti li l-argument tas-socjeta konvenuta m'ghandux saħħa. Minnu jirrizulta kif kien hemm zewg okkazzjonijiet meta dahlilhom l-ilma fl-appartament, darba fis-sena 1994 u ohra fl-1996<sup>5</sup>. Jirrizulta li f'dak iz-zmien l-appartament kien jiehu hsiebu certu Galea li kien involut fl-amministrazzjoni tal-blokk. Zied li kull darba Galea "... reassured us he had taken care of the problem and fixed everything."<sup>6</sup> Li minn meta l-attur xtara l-appartament (6 ta' Lulju 1981) kien

<sup>5</sup> Fatti li kkonfermat Maria Dal Pane li qalet ukoll li mis-sena 1996 sal-2007 ma kellhom l-ebda problema bi dhul ta' ilma (fol. 323). Hu veru li fis-seduta tal-15 ta' Dicembru 2009, Maria Dal Pane xehedet li d-drabi meta dahal l-ilma kien fl-1994 u 1998. Fir-rigward ta' dak li gara fl-1998, qalet: "We had found water in the flat, in the bathroom and in the bedroom." (fol. 123) Binha xehed li f'Jannar 1996 kienu sabu it-twapel tal-kamra tas-sodda u tal-kamra tal-banju, imxarrbin. Il-qorti qegħda tifhem li qiegħdin jirreferu ghall-istess incident.

<sup>6</sup> L-istess xehed l-attur (fol. 618).

hemm zewg okkazzjonijiet meta dahal l-ilma, m'hijiex xi haga straordinarja li kellha tallarma lis-sid. Dawn iz-zewg incidenti ma kienu l-ebda sinjal li hemm hsara fis-saqaf. Ma jidhirx li l-incidenti kienu qeghdin jirrepetu ruhhom, u ghalhekk jidher li xi haga sar min-naha ta' Galea. Kien biss f'Gunju 2007 li Maria Dal Pane skopriet li kien hemm problemi fis-saqaf, u dan meta fil-kcina sabet bicca konkos li waqghat mis-saqaf<sup>7</sup>. Il-qorti tkompli ssahhah il-fehma li ma kienx hemm negligenza kontributorja min-naha tal-attur meta tqies dak li xehed il-perit Mario Cassar:

*"Biex isir dak it-tip ta' dannu mhux bilfors l-ilma jkun jidher ghaliex il-konkos jista' jdum fi stat ta' umdita' ghal certu zmien. Biss, biex tirrizulta dik it-tip ta' hsara jrid ikun hemm alternate wetting and drying tal-konkos.... Jekk bniedem ma jkunx tal-mestjier u ma jkun jaf ghal x'hiex irid ifittex, il-layman qatt mhu se jinduna li s-saqaf saritlu hsara." (fol. 646).*

Imbagħad fis-seduta tat-2 ta' Marzu 2010, l-istess xhud qal:

*"Qed nigi mistoqsi jekk qabel ma waqghet din il-bicca mis-saqaf jekk ma jigix xi hadd espert li jifhem ma jkunx jista' jinduna x'kien qed jigri, nghid li s-sid sakemm ma jkollhieq din it-tip ta' evidenza li taqa' xi bicca, ma jkollha ebda suspett li qed issirlu hsara s-saqaf." (fol. 130B).*

Jibqa' l-fatt li l-kagun tal-hsara hi manutenzjoni mhux adegwata tal-bejt matul dawn is-snin kollha, li għaliex trid twiegeb is-socjeta konvenuta.

Fir-rigward tal-assocjazzjoni konvenuta, irrizulta li bis-sahha tal-kuntratt iff-31 ta' Mejju, 1999 hi nghatat id-dmir li tagħmel il-manutenzjoni fil-kumpless. F'dan ir-rigward fl-ewwel klawzola jingħad:

*"1. The Company hereby appoints the Association, which accepts such appointment, as the Company's sub-contractor for the purpose of (a) providing all the Maintenance Services specified in Documents C & D attached to the afore-said original deeds of sale and to this Agreement except those services referred to in paragraph (j) of Document C, and (b) effectively monitoring the compliance by the St. George's Park apartment owners with the regulations specified in Doc. E.."*

L-assocjazzjoni ssostni li m'ghandha l-ebda relazzjoni guridika mal-attur peress li r-relazzjoni tagħha hi mas-socjeta konvenuta. Il-qorti ma taqbilx, in kwantu:

- i. Mill-provi rrizulta li b'sehħ mis-sena 1999, l-attur beda jħallas direttament lill-assocjazzjoni l-ispejjeż relatati mal-manutenzjoni.
- ii. F'kull kaz ukoll jekk wieħed ma jaqbilx li hemm relazzjoni diretta mal-attur, kulhadd irid iwieġeb ghall-hsara li tigri "bi htija tieghu" (Artikolu 1031 tal-Kodici Civili). Hemm negligenza meta dak li jkun jagħmel xi haga bi traskuragni. Victor Vella xehed<sup>8</sup>, *"Jiena nista' nghid illi manutenzjoni saret dejjem kif suppost u nikkonferma illi qatt hadd ma qalli xejn u hadd qatt ma qalli illi kien hemm xi problem. La qatt ircevejt complaints fuq xi manutenzjoni illi ma saritx u lanqas qatt ircevejt complaints illi dahal ilma lil xi hadd minn fuq il-bejt, lanqas mingħand ir-rikorrenti nomine."* Pero' din m'hijiex prova li l-assocjazzjoni m'ghandha l-ebda htija. L-opinjoni teknika tal-perit Mario Cassar u tal-perit tekniku jgħibu fix-xejn dak li xehed

<sup>7</sup> Fol. 323.

<sup>8</sup> Affidavit a fol. 117.

Victor Vella. F'dan il-kaz hemm provi cari li l-manutenzjoni fuq il-bejt ma kinitx adegwata, u dan ukoll fiz-zmien li l-assocjazzjoni kienet responsabili ghal dan ix-xoghol.

### **Responsabilità tal-konvenuti.**

M'huwiex possibbli li tigi stabbilità l-bicca tal-hsara li kull wiehed mill-konvenuti kkaguna lill-attur. Li hu zgur hu li ghal dak li jikkoncerna l-manutenzjoni tal-bejt, in-nuqqasijiet tal-konvenuti jmorr lura snin twal. Ghalhekk kull wiehed hu responsabili *in solidum* għad-danni.

### **Tielet eccezzjoni tal-assocjazzjoni konvenuta.**

Iz-zewg *satellite dish* li semma l-perit Mario Cassar fir-rapport<sup>9</sup>, tneħħew. Pero l-qorti ma fehmitx li kkonstata hsara fis-saqaf minhabba dan l-apparat li kien hemm fuq il-bejt (ara ritratti Dok. MC5, fol. 24).

### **Danni.**

F'rapport addizzjonali prezentat fis-27 ta' Mejju 2014, il-perit tekniku Robert Musumeci rrelata li wara kienu saru testijiet fis-saqaf<sup>10</sup>, irrizulta kien hemm stat ta' deterjorazzjoni avvanzat u s-saqaf tal-fond oggett tal-kawza:

"*jinsab f'periklu strutturali, u dan primarjament dovut ghall-fatt li r-rinforz jinsab fi stadju avvanzat ta' deterjorazzjoni kif sospettat.*" (fol. 686).

Il-konvenuti għamlu domandi in eskussjoni, u l-perit tekniku rega' tenna li (fol. 741-74747):

- Tista' tghid li f'kull kamra tal-appartament, "*ir-rinforz jinsab fi stat allarmanti.*"
- Peress li l-istat tar-rinforz gie kompromess, hemm bzonn li s-saqaf kollu jinbidel. M'hemmx alternattiva ohra.
- Peress li hemm deterjorazzjoni fil-hadid u meqjus il-kwantita ta' hsara, iss-saqaf ma jibqax jahdem in tension u giet kompromessa l-integrità strutturali tas-saqaf.
- M'huwiex il-kaz li ssir tiswija bl-użu ta' *repair additives* minhabba l-istat avvanzat tad-deterjorazzjoni tar-rinforz.

Hadd mill-konvenuti ma ressaq prova teknika dwar il-hsara li hemm fis-saqaf u x'hemm bzonn li jsir. Peress li dan hu aspett tekniku, il-qorti bilfors trid tistrieh fuq il-parir tal-perit tekniku. Il-htiega li jinbidel is-saqaf ser tfisser spejjeż. Gialadarba l-integrità tas-saqaf hi kompromessa, hu fl-interess ta' kulhadd li jinbidel. Il-*buon sens* kien jitlob li l-partijiet ikkoncernati, bla pregudizzju għad-drittijiet rispettivi tagħhom, jiftehma u jagħmlu arrangamenti sabiex isir ix-xogħol. Wara setghu jkomplu jargumentaw dwar min kċċu jagħmel tajjeb ghall-ispejżeż. Il-priorita' kienet u għadha li jinbidel is-saqaf. Pero' mill-argumenti li saru jidher li l-konvenuti għadhom

<sup>9</sup> Fol. 19, paragrafu (c) ta' dik il-parti tar-rapport intestata "Technical observations."

<sup>10</sup> Ara digriet tal-qorti tad-19 ta' Frar 2014.

m'humie jaccettaw dwar in-necessita li jinbidel is-saqaf. Dan ser ifisser li l-attur ser ikollu jiehu l-passi li hemm bzonn sabiex jinbidel is-saqaf.

Il-perit tekniku ghamel stima ta' €25,140.88 (mhux inkluz VAT)<sup>11</sup> fejn spjega x'inhuma l-ispejjez li jridu jsiru. Ma' din is-somma trid tizzied is-somma ta' €1,799.92, li hu dritt professjonal (folo. 713). Fic-cirkostanzi wara li l-qorti qieset il-bill of quantities imhejji mill-perit tekniku, tillikwida d-danni fis-somma ta' wiehed u tletin elf erba' mijja u hamsa u erbghin ewro u tnejn u ghoxrin centezmu (€31,445.22).

Ghalkemm il-konvenuti qalu li s-somma likwidata hi ezagerata, dan l-argument hu mibni fuq pedament tar-ramel. Is-socjeta konvenuta argumentat li l-istima tal-perit ex parte hi ta' €18,000. Pero' dik l-istima saret f'Awissu 2007, filwaqt li l-istima tal-perit tekniku saret **sitt snin wara**. Fis-seduta tat-2 ta' Mejju 2011, il-perit Cassar xehed: "Nikkonferma li l-istima ta' Lm7,800 illum telghet 'il fuq." Is-socjeta konvenuta ma staqsitux biex jaggorna l-istima, u ghalhekk m'ghandux ikun li llum tipprova tiskredita l-istima tal-perit tekniku billi tagħmel riferenza għal stima li saret fl-2007. Sahansitra mid-data tar-rapport tal-perit, regħgu ghaddew sentejn ohra. Hu magħruf li iktar ma jghaddi z-zmien, l-ispejjez għal xogħol strutturali jizdied u mhux jonqos.

Fin-nota ta' sottomissionijiet l-assocjazzjoni staqsiet ghalfejn il-perit tekniku llikwida s-somma mingħajr qabel ma għamel testijiet tal-konkos. Domanda li saret in eskussjoni, u l-perit wiegeb:

*"Iva – ma sarux core tests. Kif gie spjegat, l-istat tar-rinforz huwa ferm deterjorat u allura s-soqfa jridu jinbidlu, irrispettivament mill-grade tal-konkos. (fol. 746).*

F'dak l-istadju hadd mill-konvenuti ma pprotesta għal fatt li ma sarux *core tests* tal-konkos. Pero' hu evidenti, li rrisspettivament ta' x'kien ikun ir-rizultat tat-testijiet tal-konkos, ma kienet ser tibdel xejn mill-konkluzjoni tal-perit tekniku. It-testijiet kienu jservu biss biex isiru hafna iktar spejjez minn dawk li diga' saru.

### **Rifuzjoni ta' parti mill-maintenance fee li thallset lill-assocjazzjoni.**

Permezz tal-ahhar talba l-attur jippretdi rifuzjoni ta' parti mill-maintenance fee li hallas lill-assocjazzjoni konvenuta, peress li l-hlas jinkludi fih manutenzjoni tal-bejt li ma saritx jew ma saritx skond is-sengha u l-art. Fil-fehma tal-qorti din m'hijiex gustifikata, in kwantu:

- i. Mill-accounts m'huwiex car xi hlas għamel fir-rigward ta' xogħol fuq il-bejt.
- ii. Il-qorti ma tistax tghid li l-assocjazzjoni ma kinitx tagħmel manutenzjoni, izda li dak li kienet qiegħda tagħmel ma kienx adegwat. Dan wassal biex saret hsara rreparabbi fis-saqaf, u l-attur ser jigi rizarcit għad-danni biex jinbidel is-saqaf.

<sup>11</sup> Ara *bill of quantities* a fol. 710-713. Fir-rapport hemm zball ta' kalkolu (ara paragrafu 3 tal-parti Konkluzjonijiet).

**Ghal dawn il-motivi:-**

- 1. Tichad l-eccezzjonijiet tal-preskrizzjoni.**
- 2. Tichad l-eccezzjoni tas-socjeta konvenuta li m'hijiex il-legittimu kontradittur.**
- 3. Dwar it-tielet eccezzjoni tas-socjeta konvenuta, tiddikjara li d-danni gew pruvati.**
- 4. Tichad ir-raba' eccezzjoni tas-socjeta konvenuta.**
- 5. Tichad it-tieni eccezzjoni tal-assocjazzjoni konvenuta.**
- 6. B'riferenza għat-tielet eccezzjoni tal-assocjazzjoni konvenuta, m'hemmx htiega li ssir xi dikjarazzjoni mill-qorti.**
- 7. Tichad ir-raba' eccezzjoni tal-assocjazzjoni konvenuta.**
- 8. Tilqa' l-ewwel talba.**
- 9. Tiddikjara li l-konvenuti huma solidalment reponsabbi għad-danni sofferti mill-attur.**
- 10. Tillikwida d-danni fis-somma ta' wiehed u tletin elf erba' mijha u hamsa u erbghin ewro u tnejn u ghoxrin centezmu (€31,445.22).**
- 11. Tikkundanna lill-konvenuti sabiex solidalment ihallsu lill-attur is-somma ta' wiehed u tletin elf erba' mijha u hamsa u erbghin ewro u tnejn u ghoxrin centezmu (€31,445.22).**
- 12. Tichad l-ahhar talba.**

**Spejjez kollha a karigu tal-konvenuti, hliet l-ispejjez relatati mal-ahhar talba li huma a karigu tal-attur.**

Anthony Ellul.